Le Monde
présente

LES GRANDS PERSONNAGES DE L'HISTOIRE EN BANDES DESSINÉES

CLOT | HOSTACHE

HILLARY ET TENZING

À LA CONQUÊTE DU TOIT DU MONDE

Glénat

Le Monde
présente

LES GRANDS PERSONNAGES DE L'HISTOIRE EN BANDES DESSINÉES

HILLARY ET TENZING

À LA CONQUÊTE DU TOIT DU MONDE

SCÉNARIO
CHRISTIAN CLOT

DESSIN
JEAN-BAPTISTE HOSTACHE
AVEC LA COLLABORATION DE ISA PYTHON ET DIDIER POLI

COULEURS
JEAN-BAPTISTE HOSTACHE

CONCEPT GÉNÉRAL
CHRISTIAN CLOT

Glénat

Édité par la société CMI PUBLISHING, filiale de INTERNATIONAL MEDIA INVEST A.S, SAS au capital de 78 300 €,
immatriculée au RCS de NANTERRE sous le numéro 324 286 319
Siège social : 3-9 Avenue André Malraux, Immeuble SEXTANT - 92300 LEVALLOIS-PERRET
Présidente-Directrice de la publication : Claire Léost

Cette édition est réalisée en collaboration avec le journal *Le Monde*.

© Éditions Glénat, 2013
La marque Le Monde® est reproduite avec l'autorisation de la Société éditrice du Monde.

Direction du projet : Nadia Chaara (CMI Publishing), Nicolas Waintraub (Double 8 Média), David Kings (Glénat)
Coordination du projet : Naïma Kadim (CMI Publishing), Camille Pazdej (Glénat)
Administration des ventes : Philippe Demay (CMI Publishing)

Conception graphique : Éditions Glénat

Remerciements à :
Le Monde : Hervé Lavergne, Pascale Sensarric, Sabine Gude-Talbot, Sylvie Bucquet

Illustration de couverture : Paolo Martinello

Crédits photographiques du cahier pédagogique :
P.50-51 : Charles Wylie/Dr/Maull and Polyblank/C.Clot/The Edimbourg Geographical Institute. P.52-53 : Dr/Swiss Foundation for Alpine Research/Alfred Grégory.
P.54-55 : NASA-Clot/Edmund Hillary/Alfred Grégory/Dr. P.56 : Swiss Foundation for Alpine Research/Dr/Edmund Hillary.

Imprimé en France par Pollina
Z.I. de Chasnais - 85407 Luçon
Le papier utilisé pour la réalisation de ce livre provient de forêts gérées de manière durable.
Achevé d'imprimer : septembre 2021
Dépôt légal : septembre 2021
ISBN : 978-2-35710-847-9
EAN : 9782357108479

Tous droits réservés pour tous pays.

EVEREST, 28 MAI 1952.

ÇA VA BIEN, TENZING ?

AH-CHA !

14H30...

ON EST... VERS... 8350 MÈTRES.

1 HEURE... POUR 50 MÈTRES... VENT... TROP FORT.

ENCORE... 350 MÈTRES !

ON REVIENDRA... SAHIB LAMBERT.

OUI... ENSEMBLE... MON AMI.

JE SAVAIS BIEN QUE NOUS TE TROUVERIONS ICI !

MISS HENDERSON, DAWA THONDUP. QUE FAITES-VOUS À TIGER HILL ?

MAIS ADMIRER LA VUE, COMME TOUT LE MONDE. PAR UN TEMPS PAREIL, LE KANGCHENJUNGA EST TELLEMENT BEAU...

ET L'EVEREST, TOUT LÀ-BAS AU LOIN, QUI PARAÎT SI PETIT D'ICI !

APRÈS L'ÉCHEC DES SUISSES, LES ANGLAIS VONT Y RETOURNER. DÈS CET AUTOMNE !

ET VOUS AVEZ FAIT LES DEUX HEURES DE MARCHE DEPUIS DARJEELING POUR M'ANNONCER ÇA ?

REDESCENDS À DARJEELING AVEC NOUS S'IL TE PLAÎT TENZING, IL EST DÉJÀ TARD.

AVANT MÊME QUE TU NE REVIENNES DE L'EXPÉDITION AVEC LES SUISSES, J'AVAIS DÉJÀ REÇU UNE LETTRE DU MAJOR WYLIE, LEUR AGENT DE LIAISON.

ILS VEULENT QUE TU PARTES AVEC EUX !

TENZING, TU M'AS ENTENDUE ?

J'AI ENTENDU. EN TANT QUE SIRDAR ?

OUI, BIEN ENTENDU. ILS NE VEULENT QUE TOI. TU ES LE MEILLEUR ET ILS LE SAVENT. PERSONNE N'A TON EXPÉRIENCE. TU ES L'HOMME QUI A ÉTÉ LE PLUS HAUT DU MONDE !

AVEC LAMBERT, MISS HENDERSON... ET POURQUOI PAS ANG TARKAY ? IL ÉTAIT AVEC SHIPTON POUR LEUR ESSAI L'AN DERNIER. D'AILLEURS, EST-CE QUE SHIPTON EST DE NOUVEAU LE LEADER ?

NON, CE SERA LE COLONEL HUNT. UN VRAI ORGANISATEUR AVEC D'ÉNORMES MOYENS. ILS METTENT TOUT EN ŒUVRE POUR RÉUSSIR. ALORS POURQUOI CES HÉSITATIONS, TENZING ?

JE SUIS FATIGUÉ, MISS HENDERSON. J'AI FAIT DEUX EXPÉDITIONS AVEC LES SUISSES EN UN AN. PUIS J'AI ÉTÉ TRÈS MALADE. J'EN REVIENS À PEINE. ET PUIS AVEC LES ANGLAIS... JE NE SAIS PAS.

TU ES PARTI SI SOUVENT AVEC EUX, POURTANT.

JE SAIS. MAIS AVEC LES SUISSES, J'AI ENFIN TROUVÉ CE QUE JE CHERCHE EN MONTAGNE. UNE COMPLICITÉ SANS RAPPORT AVEC LES ANGLAIS TOUJOURS SI DISTANTS.

TENZING, JE TE CONNAIS DEPUIS TOUT PETIT. TU AS TOUJOURS RÊVÉ DE CETTE MONTAGNE. ET LES ANGLAIS T'OFFRENT D'Y RETOURNER.

S'ILS RÉUSSISSENT, CE SERA PEUT-ÊTRE LA TOUTE DERNIÈRE FOIS...

NON !

IL N'Y A PAS À REVENIR LÀ-DESSUS : TENZING NE RETOURNERA PAS SUR CETTE MONTAGNE. IL DOIT RETROUVER SA SANTÉ ET S'OCCUPER DE NOUS.

ET EN FAISANT QUOI ? TENZING EST UN SHERPA, UN SIRDAR. SON TRAVAIL EST LÀ-HAUT ! ET L'EVEREST EST SA MONTAGNE.

SA MONTAGNE ? SA MORT, OUI. PERSONNE NE DEVRAIT VOULOIR ALLER LÀ-HAUT. IL N'IRA PAS, C'EST TOUT.

OH, MA FEMME. JE NE TE DIS PAS COMMENT GÉRER LA MAISON, NE TE MÊLE PAS DE MA MANIÈRE DE GÉRER L'EVEREST.

MAIS C'EST VRAI QUE JE NE SUIS PAS PRÊT POUR CETTE EXPÉDITION, DAWA THONDUP.

MAIS TU DOIS Y ALLER. TU ES LE SEUL SIRDAR CAPABLE DE MENER CETTE EXPÉDITION.

BEAUCOUP NE PENSENT PAS AINSI ET REFUSENT DE PARTIR. L'EXPÉDITION N'A PAS DÉMARRÉ QU'IL Y A DÉJÀ DES TENSIONS ENTRE LES HOMMES.

BAH, IL Y EN A DANS TOUTES LES EXPÉDITIONS, NON ?

PLUS SOUVENT AVEC LES ANGLAIS. ILS SONT COURTOIS MAIS DISTANTS. CELA ATTISE LES PROBLÈMES AVEC LES SHERPAS. RIEN À VOIR AVEC LES SUISSES...

OH, TOI ET TES SUISSES... CETTE ANNÉE, CE SONT LES ANGLAIS QUI ONT LE PERMIS. ET TU ES ASSEZ RESPECTÉ POUR ÉVITER LES SOUCIS.

NOUS PARLONS DE L'EVEREST, TENZING. LA MONTAGNE POUR LAQUELLE TU T'ES ENFUI, ADOLESCENT, AFIN DE DEVENIR UN PORTEUR D'ALTITUDE... UN TIGRE !

J'Y PENSE À CHAQUE INSTANT, DAWA. LAISSE-MOI ENCORE QUELQUES JOURS.

TOC TOC, BONJOUR ! TENZING, JE VIENS DE RECEVOIR CE PAQUET POUR TOI. IL VIENT DE TON AMI LAMBERT.

HOP TENZING, ÇA VA BIEN ?
MA VIE A REPRIS SON COURS DANS MA SUISSE TRANQUILLE, LOIN DE L'EVEREST OÙ NOUS AVONS VÉCU CES MOMENTS INTENSES. IL N'EST PAS UN JOUR SANS QUE JE REPENSE À CET INSTANT OÙ NOUS AVONS FAIT DEMI-TOUR, ALORS QUE NOUS TOUCHIONS LE SOMMET DU DOIGT. MAIS AU MOINS SOMMES-NOUS ENCORE LÀ POUR LE RACONTER.

MISS HENDERSON M'A APPRIS TON HÉSITATION CONCERNANT TON RETOUR SUR L'EVEREST AVEC LES ANGLAIS. TU SERAIS TROP FATIGUÉ, TU NE VOUDRAIS PAS REPARTIR SANS NOUS...

TOI, TENZING, FATIGUÉ ? JE PEINE À LE CROIRE. AU CAS OÙ, VOICI UN POT D'OVOMALTINE POUR TE REQUINQUER. QUANT À NOUS AUTRES... APRÈS LES ANGLAIS, CE SONT LES FRANÇAIS QUI ONT LE PERMIS. QUOI QU'IL ARRIVE, POUR MOI, CE TOIT DU MONDE RESTERA À JAMAIS UN RÊVE.

MAIS POUR TOI, TOUT EST ENCORE POSSIBLE : TA QUÊTE N'EST PAS ACHEVÉE. LA MONTAGNE AU-DESSUS DE LAQUELLE NUL OISEAU NE PEUT VOLER T'ATTEND. ET SI TU PARVIENS LÀ-HAUT, MON AMI, CE SERA UNE PART DE MOI QUI SERA AUSSI AU SOMMET. ALORS NOUS N'AURONS PAS TOUT DONNÉ, RISQUÉ, EN VAIN.

JE TE JOINS MON ÉCHARPE. ELLE M'A ACCOMPAGNÉ SUR TOUS MES SOMMETS. JE NE LA MÈNERAI JAMAIS SUR LE TOIT DU MONDE. MAIS TOI, TU PEUX LE FAIRE POUR MOI. JE T'EN PRIE ! J'ATTENDRAI AVEC IMPATIENCE LE MOMENT OÙ TU ME RAPPORTERAS CETTE ÉCHARPE SOMMITALE. AH-CHA, MON FRÈRE DES MONTAGNES.

TON AMI SINCÈRE,
RAYMOND LAMBERT.

MISS HENDERSON, J'AI PRIS MA DÉCISION.

J'ACCEPTE. MAIS À UNE CONDITION...

... ET CONCERNANT LES 8 TONNES D'ÉQUIPEMENTS, NOURRITURES ET BONBONNES D'OXYGÈNE À PORTER EN ALTITUDE, NOUS AVONS REÇU DE NOMBREUSES PROPOSITIONS TECHNIQUES :

LONDRES, JANVIER 1953.

PAR EXEMPLE, LA CONSTRUCTION D'UN PIPELINE D'OXYGÈNE JUSQU'AU SOMMET OU D'UNE CATAPULTE GÉANTE POUR ENVOYER NOS CAISSES EN ALTITUDE. DES IDÉES, EUH, INTÉRESSANTES...

EN DÉFINITIVE, MESSIEURS DU JOINT COMMITTEE, NOUS AVONS DÉCIDÉ D'EN RESTER AUX TRADITIONNELS PORTEURS POUR EMMENER NOS CHARGES AUX CAMPS DE BASE, PUIS D'ALTITUDE. CELA FERA PRÈS DE 400 HOMMES À GÉRER.

VA POUR LA MÉTHODE. LA REINE DÉSIRE AUSSI SAVOIR SI VOTRE ÉQUIPE EST AU COMPLET.

LES 10 GRIMPEURS SONT SÉLECTIONNÉS, MONSIEUR LE DUC D'ÉDIMBOURG[1]. DANS UN MOIS, L'ÉQUIPE SERA RÉUNIE À KATMANDOU OÙ EDMUND HILLARY ET GEORGES LOWE NOUS REJOINDRONT.

AH OUI, LES FAMEUX NÉO-ZÉLANDAIS. N'AVIONS-NOUS PAS ASSEZ DE BONS GRIMPEURS ANGLAIS ?

SANS DOUTE, LORD KIRWAN. MAIS TOUS DEUX ÉTAIENT AVEC SHIPTON LORS DES REPÉRAGES DE 1951 ET 1952. ILS SONT DOUÉS ET CONNAISSENT BIEN LES LIEUX. ILS NOUS SERONT PRÉCIEUX !

NOUS FERONS AVEC. MAIS BON SANG, HUNT, METTEZ-NOUS DES ANGLAIS LÀ-HAUT. QU'ON EN FINISSE, APRÈS NOS 8 TENTATIVES EN TRENTE ANS !

NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX.

EN ATTENDANT, TOM BOURDILLON, UN DE NOS GRIMPEURS, VA VOUS MONTRER LES APPAREILS À OXYGÈNE QU'IL A CONÇUS...

MESSIEURS, MESSIEURS. LA RÉPONSE DE TENZING VIENT D'ARRIVER !

1 : SIR PHILIP, DUC D'ÉDIMBOURG, EST LE MARI DE LA REINE ELISABETH II ET PARRAIN DE L'EXPÉDITION.

EH BIEN, ELLE SE SERA FAIT ATTENDRE. ALORS, MONSIEUR WYLIE ?

IL ACCEPTE ! MAIS IL NE VEUT PAS ÊTRE SIRDAR.

COMMENT CELA ?

IL VEUT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME UN GRIMPEUR ET AVOIR SA CHANCE POUR LE SOMMET.

QUOI ?

SA CHANCE POUR LE SOMMET ! IL N'EST PAS ANGLAIS, QUE DIABLE. UN SHERPA CONSIDÉRÉ COMME UN GRIMPEUR ? DU JAMAIS VU !

IL NE MANQUE PAS D'AIR.

C'EST POURTANT LE RÔLE QU'IL AVAIT AVEC LES SUISSES.

NOUS NE SOMMES PAS SUISSES, MONSIEUR WYLIE.

EN RÉALITÉ, IL ÉTAIT SIRDAR ET GRIMPEUR. ET IL A TRÈS BIEN FAIT LES DEUX !

EUH, OUI. IL PRÉCISE QU'IL NE VEUT PAS ASSUMER CE DOUBLE RÔLE TROP FATIGUANT.

EH BIEN L'AFFAIRE EST RÉGLÉE, NOUS NOUS PASSERONS DE LUI.

SI JE PUIS ME PERMETTRE, MONSIEUR : LA DEMANDE EST PRÉTENTIEUSE MAIS TENZING CONNAÎT LA VOIE, IL A ÉTÉ À PLUS DE 8300 MÈTRES. J'AI VRAIMENT BESOIN DE LUI.

HUNT, VOUS ÊTES LE CHEF DE CETTE ÉQUIPÉE. ALORS FAITES DE LUI UN GRIMPEUR SI BON VOUS SEMBLE.

MAIS SON RÔLE DE SIRDAR N'EST PAS NÉGOCIABLE. PUISQUE CELA PARAÎT SI FATIGUANT, IL N'AURA PLUS DE FORCES POUR LE SOMMET ET TOUT IRA BIEN !

KATMANDOU,
8 MARS 1953.

BRITISH EMBASSY
of
NEPAL

AH, TENZING NORGAY ET SES SHERPAS, I PRESUME ?

LUI-MÊME, COLONEL HUNT. JE VOUS PRÉSENTERAI CHACUN DE MES TIGRES, MAIS VOICI DÉJÀ PASANG PHUTAR ET DAWA THONDUP QUI ME SECONDERONT DANS LA LOURDE TÂCHE DE SIRDAR QUE JE VAIS ASSUMER.

CHER TENZING, J'AI TELLEMENT ENTENDU PARLER DE VOUS ! JE SUIS RAVI DE VOUS RENCONTRER. BIENVENUE À TOUS ! VENEZ, VENEZ...

VOTRE CONTACT RESTERA LE MAJOR CHARLES WYLIE QUI PARLE PARFAITEMENT LE SHERPANI. AH, ET VOICI EDMUND HILLARY, À QUI IL TARDAIT DE VOUS CONNAÎTRE.

TENZING ! MON AMI ERIC SHIPTON N'A CESSÉ DE VANTER VOS MÉRITES. C'EST UN HONNEUR.

EH BIEN, SI NOUS PROFITIONS TOUS D'UN RAFRAÎCHISSEMENT ? L'ÉQUIPE EST ENFIN AU COMPLET, ÇA SE FÊTE. JUS DE CITRON POUR TOUT LE MONDE !

MONSIEUR L'AMBASSADEUR, FIERS TIGRES D'ALTITUDE, AMIS GRIMPEURS, JE DÉCLARE CETTE 9E EXPÉDITION ANGLAISE À LA CONQUÊTE DE L'EVEREST LANCÉE ! QU'ELLE SOIT LA DERNIÈRE !

ALORS TOI AUSSI, TU VAS « CONQUÉRIR » L'EVEREST, MONSIEUR LE TIGRE-GRIMPEUR ?

CE QUE JE VAIS CONQUÉRIR, C'EST MON RÊVE, PASANG. RIEN D'AUTRE. MAIS LE CHEMIN EST ENCORE LONG.

EN ATTENDANT, NOUS SOMMES TOUS FATIGUÉS DES 20 JOURS DE VOYAGE JUSQU'ICI. SAIS-TU OÙ NOUS ALLONS DORMIR ?

JE M'EN OCCUPE, PASANG.

EXCUSEZ-MOI COLONEL, OÙ AVEZ-VOUS PRÉVU DE LOGER MES TIGRES POUR LA NUIT ?

AH OUI, TENZING, BIEN ENTENDU. NOUS AVONS, COMMENT DIRE, UN LÉGER PROBLÈME.

MAIS COMMENT AS-TU PU ACCEPTER ÇA, TENZING ? ILS NOUS FONT DORMIR DANS LEUR GARAGE, SANS LUMIÈRE, NI EAU NI TOILETTES !

C'EST DÉGRADANT, ILS NOUS TRAITENT COMME DES CHIENS.

ALLONS, C'EST JUSTE POUR UNE NUIT CAR NOUS SOMMES NOMBREUX.

NOUS AURIONS AU MOINS PU METTRE NOS TENTES DANS LEUR JARDIN. LE SOL EST MOINS DUR.

ILS AVAIENT PEUR POUR LEUR GAZON.

TU ES NOTRE SIRDAR, TU DOIS NOUS DÉFENDRE.

ILS LUI ONT PROPOSÉ UNE CHAMBRE DANS L'AMBASSADE QU'IL A REFUSÉE PAR SOLIDARITÉ, TU SAIS.

ÉCOUTEZ TOUS. JE SAIS QUE C'EST DUR, MAIS IL EST TROP TARD. PAS DE SCANDALE, S'IL VOUS PLAÎT. DEMAIN NOUS PARTONS, TOUT IRA MIEUX.

OK, TENZING, JE VAIS DORMIR. ET RASSURE-TOI ANG NYIMA POUR LES TOILETTES, J'AI LA SOLUTION.

NOOOON !!!

BRITISH EMBASSY OF NEPAL

TENZING, C'EST INADMISSIBLE !!

VOS HOMMES SONT DES CHIENS : ILS ONT DÉFÉQUÉ SUR LE GAZON ! VOUS ÊTES RESPONSABLE DU DÉSASTRE.

UN DÉSASTRE, VRAIMENT ?

JE N'APPROUVE PAS, MAIS JE VOUS RAPPELLE QUE VOUS N'AVIEZ RIEN PRÉVU POUR EUX.

ALLONS, CE NE SONT QUE DES PORTEURS.

TOUS CES HOMMES SONT DES SHERPAS, ÉLEVÉS AU RANG DE TIGRE POUR LEURS EXPLOITS. ET MÊME !

ASSEZ. COLONEL HUNT, VOUS METTREZ CES HOMMES À L'AMENDE.

FAITES CELA ET AUCUN TIGRE NE PARTIRA AVEC VOUS.

SAUF VOTRE RESPECT, MONSIEUR L'AMBASSADEUR, J'AI ICI 400 PORTEURS AVEC 8 TONNES DE MATÉRIEL. UNE VRAIE COMPAGNIE PRÊTE À PARTIR, DONT CES TIGRES RESPECTÉS SONT LE CIMENT.

JE DOIS APAISER LES CHOSES.

NOUS N'ALLONS TOUT DE MÊME PAS METTRE EN PÉRIL L'EVEREST POUR QUELQUES ÉTRONS !

RAAH ! VOUS LE REGRETTEREZ, HUNT. VOTRE EXPÉDITION PART MAL. JE VOUS LAISSE AVEC VOS CHIENS.

AURAI-JE À LE REGRETTER, TENZING ?

DANS DEUX HEURES LA MARCHE D'APPROCHE DÉBUTE, COLONEL SAHIB. LES MOIS À VENIR VONT ÊTRE TELLEMENT DURS QUE NOUS RIRONS TOUS DE CE STUPIDE ÉPISODE.

MARCHE D'APPROCHE, MARS 1953.

IL FAUDRAIT QUE LE NÉPAL INVENTE LES BILLETS DE BANQUE. J'AI 15 PORTEURS RIEN QUE POUR LES 450 KILOS DE PIÈCES DE LA PAYE QUOTIDIENNE.

SOIS CONTENT DE PAYER ALORS COLONEL SAHIB : TOUS LES TROIS JOURS IL Y A UN PORTEUR EN MOINS !

NOUS QUITTONS LE SOLO POUR ENTRER DANS LE KHUMBU, LA VALLÉE DU PEUPLE SHERPA.

LA VALLÉE DE MON ENFANCE.

UNE DERNIÈRE MONTÉE ET NOUS SERONS CE SOIR À NAMCHE BAZAR.

ALORS JOHN, DEMAIN, C'EST CONGÉ POUR LA FÊTE ! TOUS LES PORTEURS ONT DE LA FAMILLE LÀ-BAS.

NAMCHE BAZAR,
25 MARS 1953.

LES VOILÀ,
ILS ARRIVENT !

QUAND TU M'AVAIS PARLÉ DE FÊTE, EDMUND, J'ÉTAIS LOIN D'IMAGINER ÇA !

LA PLUPART D'ENTRE NOUS PAS VU FAMILLE DEPUIS DES ANNÉES, SAHIB.

JE COMPRENDS. MAIS LE TEMPS NOUS EST COMPTÉ AVANT LA MOUSSON. IL FAUT ARRÊTER LE CHANG[1], SINON NOUS NE POURRONS JAMAIS REPARTIR DEMAIN.

TENZING DOIT GÉRER ÇA. OÙ EST-IL ?

IL M'A DIT QU'IL DEVAIT PARTIR UNE JOURNÉE. IL NOUS REJOINDRA DEMAIN À THYANGBOCHE.

ET QU'EST-CE QUE NOTRE SIRDAR AVAIT DE PLUS IMPORTANT QUE DE CONDUIRE NOTRE EXPÉDITION ?

IL DOIT Y AVOIR UNE FEMME LÀ-DESSOUS ! LA RÉPUTATION DE NOTRE TENZING EST FAITE...

IL M'A DIT DE VOUS CONDUIRE. PAS SOUCIS, JE FERAI BIEN.

1 : BIÈRE TRADITIONNELLE DES TIBÉTAINS, BRASSÉE À PARTIR D'ORGE, DE MILLET, D'AVOINE, DE BLÉ NOIR OU PARFOIS DE RIZ.

TE VOILÀ ENFIN !

VOILÀ 15 JOURS QUE LA RUMEUR DE VOTRE ARRIVÉE ENFLE DANS LA VALLÉE.

MON FILS... CELA FAIT 20 ANS.

MAMAN !

C'EST POUR CHOMOLUNGMA QUE TU REVIENS, N'EST-CE PAS ?

QUE T'A DONC FAIT LA DÉESSE REINE DU MONDE POUR QUE TU VEUILLES TELLEMENT ALLER MOURIR AUPRÈS D'ELLE ?

TENZING !

TU NE DOIS PAS LAISSER LES YAKS PARTIR SI LOIN, TU LE SAIS. TU ES ENCORE EN TRAIN DE RÊVASSER !

J'ESSAIE DE VOIR SI JE LES VOIS ARRIVER AU SOMMET ! ILS VONT PEUT-ÊTRE RÉUSSIR. TU LE CROIS, TOI ?

JE NE SAIS PAS. JE NE CROIS PAS.

MOI, JE N'ARRÊTE PAS DE PENSER À L'EXPÉDITION DE BRUCE ET MALLORY. J'AURAIS TELLEMENT VOULU ÊTRE AVEC EUX...

SEULS LES SHERPAS IMMIGRÉS À DARJEELING ONT ÉTÉ ENGAGÉS. LES SEULS ASSEZ FOUS ! ET AVEC TES HUIT ANS, TU VAS DEVOIR ATTENDRE UN PEU POUR ÊTRE PORTEUR SUR UNE EXPÉDITION !

ET ÇA ME VA TRÈS BIEN...

CETTE EXPÉDITION N'AURAIT MÊME PAS DÛ EXISTER, TU SAIS. CHOMOLUNGMA EST SACRÉE.

MAIS PAPA, JE NE VEUX PAS ÊTRE PORTEUR DE L'EXPÉDITION ! MOI, CE QUE JE VEUX, C'EST ALLER AU SOMMET DE CHOMOLUNGMA.

AH, MON FILS... QU'EST-CE QUI A BIEN PU TE METTRE DES IDÉES COMME CELA DANS LA TÊTE ?

TU N'AS JAMAIS EU ENVIE DE GRAVIR CHOMOLUNGMA TOI, PAPA ?

NI CHOMOLUNGMA, NI AUCUNE DE CES MONTAGNES. ET JE NE CONNAIS AUCUN SHERPA QUI AIT EU UN TEL DÉSIR ! D'OÙ TE VIENS UNE TELLE IDÉE ?

CHEZ NOUS, À THAME, ON NE VOIT PAS PLUS LOIN QUE LA VALLÉE. MAIS À CHAQUE FOIS QUE JE MONTE ICI, JE PEUX VOIR PLUS LOIN. ET QUAND JE MONTE ENCORE, JE VOIS DE PLUS EN PLUS LOIN.

ALORS DE LÀ-HAUT... ILS L'APPELLENT LE TOIT DU MONDE. ÇA DOIT VOULOIR DIRE QU'ON VOIT LE MONDE ENTIER. J'AI ENVIE D'ALLER LÀ-HAUT POUR VOIR LE MONDE, PAPA.

HEUREUSEMENT QUE NOUS N'EN AVONS QU'UN COMME TOI.

NOUS SOMMES UN PEUPLE D'ALPAGES ET DE VALLÉES, TENZING. PAS DE SOMMETS QUI SONT SACRÉS. NOTRE MONDE EST ICI !

EN ATTENDANT, TU AS DES YAKS À SURVEILLER, NON ? QUAND JE TE CONFIE UNE TÂCHE, JE VEUX QU'ELLE SOIT FAITE. TU SAURAS LE FAIRE, FILS ?

OUI PAPA.

ALORS FILE.

TU FINIRAS BIEN PAR NOUS PRENDRE NOTRE FILS...

LE MONDE...

CETTE ANNÉE-LÀ, IL Y A EU 7 SHERPAS MORTS. POURTANT NOUS SAVIONS DÉJÀ QUE NOUS NE POURRIONS JAMAIS TE RETENIR.

ET QUELQUES ANNÉES PLUS TARD, TU T'ES ENFUI POUR DARJEELING, REJOINDRE CES EXPÉDITIONS. MAINTENANT TU ES DE RETOUR. PAS POUR MOI. POUR LA MONTAGNE.

MAMAN, JE...

NON, FILS ! DEPUIS QUE TU ES NÉ, TU NE REGARDES PAS LES CHOSES COMME LES AUTRES.

TU AS CONSTRUIT TA VIE POUR CES MONTAGNES. JUSQU'OÙ IRAS-TU POUR TE FAIRE ACCEPTER D'ELLES ?

MAMAN. JE VAIS TENTER DE GRAVIR CETTE MONTAGNE. PUIS JE REVIENDRAI ET JE T'EMMÈNERAI À DARJEELING, VIVRE AVEC MA FAMILLE.

OH, JE SAIS QUE TU DOIS ALLER JUSQU'AU BOUT ! MAIS MON CŒUR PLEURE. CHOMOLUNGMA NE VEUT PAS DES HOMMES, TENZING. LÀ-HAUT, TU NE TROUVERAS QUE LA MORT.

C'EST POURTANT LÀ QUE JE VAIS Y CHERCHER. MA VIE... POUR VOIR LE MONDE !

MONASTÈRE DE THYANGBOCHE, 9 AVRIL 1953.

ON CONTINUERA PAS. GRÈVE !

NOUS VOULONS SEULEMENT ÊTRE SÛRS QUE VOUS GARDEREZ VOS ÉQUIPEMENTS JUSQU'AU BOUT DE L'EXPÉDITION.

VOUS VOULEZ NOUS VOLER !

TU EXAGÈRES UN PEU, PASANG.

NON, EUX MÉPRISER NOUS !

VOUS DÉPASSEZ LES LIMITES, MONSIEUR PHUTAR. VOUS SABOTEZ CETTE EXPÉDITION.

QUE SE PASSE-T-IL ICI ?

AH, VOUS VOILÀ ENFIN, TENZING, PAS TROP TÔT !

ILS DISENT QUE HABITS MONTAGNES SONT DES PRÊTS, IL FAUDRA TOUT RENDRE. JAMAIS ARRIVÉ. EXPÉDITIONS TOUJOURS DONNER LE MATÉRIEL, TOUJOURS !

OUI. ET TOUJOURS VOUS LE VENDEZ, ET VOUS NE L'AVEZ PLUS POUR GRIMPER. ON VEUT VOTRE SÉCURITÉ !

ÇA SUFFIT !! CETTE HISTOIRE POUR DES VÊTEMENTS ?

MAIS JE VOUS DONNERAI LES MIENS, S'IL FAUT, ET JE GRIMPERAI AVEC MON MATÉRIEL SUISSE.

ALORS, QUE TOUT LE MONDE RETOURNE À SON TRAVAIL. ON A UNE MONTAGNE À GRAVIR, NON ?

CE SERA TRÈS BIEN, TENZING. MERCI.

PAS TOI, PASANG.

À CHAQUE FOIS QU'IL Y A UN PROBLÈME, TU ES LÀ. TENSION MAUVAISE. TU QUITTES L'EXPÉDITION.

QUOI ?

VA-T'EN, PASANG.

EXPÉDITION PERDUE. JAMAIS VOUS N'IREZ AU SOMMET.

ÇA VA, COLONEL SAHIB ?

C'EST CE QU'IL FALLAIT. MAIS OÙ ÉTIEZ-VOUS DONC, GRAND DIEU ?

JE FAISAIS INVENTAIRE MATÉRIEL MONTAGNE. ET NOUS AVONS PROBLÈME PLUS IMPORTANT.

ENCORE UN PROBLÈME ?

IL N'Y A PAS ASSEZ D'ÉCHELLES POUR ÉQUIPER LA CASCADE DE GLACE DU KHUMBU[1]. NOUS DEVONS COUPER DES ARBRES, FAIRE DES PLANCHES.

NOUS N'AVONS PAS LE TEMPS POUR CELA. NOS ÉCHELLES SERONT SUFFISANTES, TENZING.

UN PEU DE TEMPS ICI, BEAUCOUP DE TEMPS GAGNÉ LÀ-BAS, COLONEL SAHIB. AVEC PLANCHES, PLUS SÉCURITÉ ET MATÉRIEL PORTÉ PLUS VITE !

MAIS VOUS VOULEZ TOUS SABOTER MON EXPÉDITION ! NOUS FERONS AVEC CE QUE NOUS AVONS...

JOHN, NOUS DEVRIONS LE FAIRE. JE L'AI VUE EN REPÉRAGE AVEC SHIPTON, CETTE CASCADE : C'EST VRAIMENT DE LA FOLIE.

OK, OK. TU ES RESPONSABLE DE L'OUVERTURE DE LA CASCADE, EDMUND, ALORS FAIS-LE SI TU VEUX. C'EST TOUT ? RIEN D'AUTRE POUR RETARDER MON EXPÉDITION ?

EUH, JOHN ?

BEURK, IL VA FALLOIR BOIRE DU THÉ AU BEURRE.

LES LAMAS VIENNENT NOUS CHERCHER POUR LA CÉRÉMONIE D'APAISEMENT DES MONTAGNES ! AUCUN SHERPA NE VOUDRA GRIMPER SANS CELA. NOUS DEVONS TOUS Y ALLER.

OK OK, COUPONS DES ARBRES, APAISONS LA MONTAGNE À COUPS DE THÉ AU BEURRE, MAIS ENSUITE, PARTONS, SINON NOUS N'Y SERONS JAMAIS, DANS CETTE CASCADE !

1 : LA « CASCADE DE GLACE DU KHUMBU » (KHUMBU ICEFALL) FAIT RÉFÉRENCE À UNE FORTE RUPTURE DE PENTE DANS LE GLACIER DU KHUMBU, AVEC D'ÉNORMES SÉRACS QUI S'ÉCROULENT RÉGULIÈREMENT ET DE NOMBREUSES CREVASSES QUI SE TRANSFORMENT. ELLE EST CONSIDÉRÉE COMME L'UN DES PASSAGES LES PLUS DANGEREUX DE L'ASCENSION, DIFFICILE À ÉQUIPER.

CASCADE DE GLACE, 13 AVRIL 1953.

MY GOD, C'EST ENCORE PIRE QUE DANS MES SOUVENIRS.

ON NE PASSERA JAMAIS ! ET TEMPS MAUVAIS.

JOHN, JE PROFITE DU FAIT QUE DA NAMGYAL DOIVE REDESCENDRE POUR VITE TE GRIFFONNER CE BILLET. JAMAIS JE N'AURAIS IMAGINÉ QUE CETTE CASCADE SOIT UNE TELLE TERREUR. ELLE EST ÉNORME ET CHANGE SANS CESSE.

IL A FALLU LES TALENTS DE MIKE EN GLACE, LE FLAIR DE TOM POUR AVANCER DANS CE LABYRINTHE, LA PUISSANCE DE GREGORY ET À NOUS TOUS LA FORCE DE VAINCRE NOS PEURS...

VOILÀ DIX JOURS QUE NOUS NOUS ESCRIMONS DEDANS, AVEC L'ESPOIR D'EN VOIR BIENTÔT LE BOUT.

NOUS AVONS NOMMÉ CHAQUE ÉTAPE, COMME « LA TERREUR DE MIKE », « LA BOMBE ATOMIQUE », « LE CAMP DES RÉFUGIÉS », ET MÊME UNE À MON NOM, « L'HORREUR D'HILLARY »... ILS ILLUSTRENT BIEN NOTRE ÉTAT D'ESPRIT !

UN GRAND MERCI À TENZING. SANS SES RONDINS, NOUS N'AURIONS RIEN PU FAIRE ! J'ESSAIERAI UN CONTACT RADIO DEMAIN À 17H00. HILLARY.

INCROYABLE ! ENCORE 1 MINUTE, TENZING.

DÉSOLÉ, SAHIB DOCTEUR, MAIS IL FAUT QUE JE GÈRE ÇA.

HÉ, LÀ, ATTENDEZ, ÉQUIPE 6 ! PAS PAR LÀ ! VOTRE MATÉRIEL DOIT D'ABORD PASSER À L'INVENTAIRE.

MAIS...

VOILÀ, PAR ICI. ENSUITE VOUS ALLEZ PRENDRE UN THÉ ET DU REPOS.

MERCI TENZING, VOUS AVEZ L'ŒIL À TOUT.

CAMP DE BASE, 5488M, 21 AVRIL 1953.

PUGH AURAIT AIMÉ TERMINER SON TEST : IL EST SIDÉRÉ PAR VOTRE CAPACITÉ PULMONAIRE. IL VA FINIR PAR CROIRE LA LÉGENDE SELON LAQUELLE VOUS AVEZ 3 POUMONS.

PEUT-ÊTRE. MAIS ILS ME SERVENT À RIEN. JE SUIS BLOQUÉ ICI AVEC L'ORGANISATION. J'AIMERAIS TANT ÊTRE AVEC L'ÉQUIPE D'HILLARY.

JE SAIS, TENZING. MAIS VOUS NOUS ÊTES INDISPENSABLE ICI.

AH TENZING, WYLIE, C'EST MERVEILLEUX ! ILS ONT ÉTABLI LE CAMP III. LA CASCADE EST FRANCHIE !

DÈS DEMAIN NOUS ENTAMONS TOUS LA MONTÉE DES CHARGES VERS LES CAMPS SUPÉRIEURS.

VOILÀ VOS VŒUX EXAUCÉS, TENZING. VOUS ALLEZ ENFIN GRIMPER !

JOHN, TENZING, SOYEZ LES BIENVENUS AU CAMP III DE LA COMBE OUEST ! ALORS TENZING, QUE PENSEZ-VOUS DE MA ROUTE DANS LA CASCADE DE GLACE ?

ELLE EST PARFAITE. VRAIMENT.

OUI, BEAU BOULOT, EDMUND. NOS 40 COOLIES CHARGÉS ONT PU PASSER PRESQUE SANS PROBLÈMES. MAIS QUELLE FATIGUE !

JE PRÉVOIS 15 JOURS POUR TOUT MONTER ICI. DE NOTRE CÔTÉ, IL FAUT POURSUIVRE SANS ATTENDRE L'OUVERTURE DE LA VOIE.

NOUS PARTIONS JUSTEMENT REPÉRER LA SUITE. VOUS DEVEZ ÊTRE FATIGUÉ, MAIS COMME VOUS ÊTES LE SEUL À ÊTRE ALLÉ PLUS HAUT, VOUDRIEZ-VOUS FAIRE CORDÉE AVEC MOI, TENZING ?

SANS HÉSITATION !

15 JOURS DE PORTAGE ET D'ACCLIMATATION PLUS TARD.

CETTE CASCADE N'ARRÊTE PAS DE BOUGER. MICHAEL DEVRA ENCORE REFAIRE CE PONT.

MAIS POUR UNE FOIS QUE NOUS SOMMES SEULS, MONTRONS CE QUE GRIMPER VEUT DIRE ! J'AI PARIÉ QUE NOUS SERIONS AU CAMP IV AVANT 5 HEURES.

SH ? ON A LE TEMPS DE PRENDRE UN THÉ, ALORS.

ALLEZ...

HAAAAAAAA

MERCI, TENZING. JE VOUS DOIS UNE FIÈRE CHANDELLE.

CHANDELLE ? MMMH, JE PRÉFÈRE BON VERRE DE CHANG !

AH, VOUS VOILÀ. PARI PERDU ! LA VACATION RADIO DE 5 HEURES EST PASSÉE...

OH, NOUS AVONS UN PEU VISITÉ LES CREVASSES. PAS VRAI, TENZING ?

OUI. VÉRIFIER SOLIDITÉ DES PONTS DE NEIGE.

EH BIEN PENDANT QUE VOUS VOUS AMUSIEZ, EVANS ET MOI AVONS ÉTÉ RECONNAÎTRE LA FACE DU LHOTSE ET INSTALLER LE CAMP VI !

BRAVO. À QUELLE ALTITUDE ?

À 7010 MÈTRES. ON VOIT LA TACHE ORANGE DE LA TENTE.

SPLENDIDE ! DEMAIN NOUS IRONS Y FAIRE UN TOUR.

NON, EDMUND. DEMAIN, NOUS ALLONS AU CAMP DE BASE.

POURQUOI ?

ORDRE DE JOHN PAR RADIO. SEULS MIKE ET LOWE RESTENT POUR POURSUIVRE LE TRAVAIL. TOUS LES AUTRES DOIVENT REDESCENDRE.

ALORS DEMAIN NOUS SAURONS LESQUELS D'ENTRE NOUS TENTERONT LE SOMMET...

CAMP DE BASE, 7 MAI 1953.

DEPUIS THYANGBOCHE, VOILÀ 6 SEMAINES QUE NOUS NOUS ACCLIMATONS, OUVRONS LA VOIE, INSTALLONS DES CAMPS, TRANSPORTONS LES TONNES D'ÉQUIPEMENTS... DES TÂCHES ÉPUISANTES MAIS FRUCTUEUSES.

NOUS AVONS UN CAMP VI ET SOMMES EN TRAIN D'ÉTABLIR LE CAMP VII SOUS LE COL SUD ! VOUS AVEZ TOUS ÉTÉ FORMIDABLES, JE VOUS EN REMERCIE.

NOUS VOILÀ FACE AU DERNIER ACTE DE NOTRE AVENTURE, LE PLUS DIFFICILE : ATTEINDRE LE COL SUD À 7900M, Y ÉTABLIR UN CAMP, ET NOUS ATTAQUER IMMÉDIATEMENT AU SOMMET.

CHAQUE INSTANT À CES ALTITUDES EST UN DANGER ET UNE FATIGUE. NOUS UTILISERONS L'OXYGÈNE, MAIS NOTRE VRAI ATOUT SERA LA RAPIDITÉ.

JE N'AI CEPENDANT PAS DE DOUTE ET JE NE VEUX PAS EN AVOIR. CAR VOUS LE SAVEZ TOUS : NOUS N'AVONS PAS DROIT À L'ÉCHEC.

EN VOUS OBSERVANT TOUS LES 10, ET AVEC LES DONNÉES SUR VOS ÉTATS DU DR PUGH, J'AI ÉTABLI MON PLAN POUR LE SOMMET.

UN PREMIER ASSAUT, AVEC LE MATÉRIEL D'OXYGÈNE À CIRCUIT FERMÉ, TENTERA DE RALLIER LE PIC SUD, PUIS LE SOMMET, EN UN SEUL TRAJET.

CHARLES EVANS ET TOM BOURDILLON, QUI ONT FAIT UN SPLENDIDE BOULOT D'OUVERTURE ET DE PORTAGE, EN SERONT LES GRIMPEURS.

UN SECOND ASSAUT SUIVRA DÈS LE JOUR SUIVANT, AVEC L'OXYGÈNE À CIRCUIT OUVERT. DANS UN PREMIER TEMPS, AVEC UNE ÉQUIPE DE SOUTIEN, QUE JE CONDUIRAI PERSONNELLEMENT...

... ILS INSTALLERONT UN CAMP AUSSI HAUT QUE POSSIBLE SUR L'ARÊTE SOMMITALE. PUIS LES GRIMPEURS CONTINUERONT SEULS.

C'EST LA CORDÉE HILLARY—TENZING QUI AURA LA CHARGE DE CET ASSAUT.

PFFF, IL ESPÈRE UNE PREMIÈRE TENTATIVE DÈS LE 15 MAI ! Y'A DU BOULOT.

TENZING, ATTENDS !

ALORS C'EST VRAI : TU VAS BIEN ATTAQUER LE SOMMET ?

OUI, BIEN SÛR.

TU NE DEVRAIS PAS LE FAIRE...

POURQUOI ENCORE ? PARCE QU'IL EST SACRÉ ? QUE JE VAIS Y MOURIR ?

OUI. MAIS AUSSI PARCE QUE SI LE SOMMET EST RÉUSSI, PERSONNE NE VIENDRA PLUS. NOUS PERDRONS NOTRE TRAVAIL.

MAIS AU CONTRAIRE, BOUGRE DE YAK ! SI NOUS MONTRONS QUE LE SOMMET EST POSSIBLE, BEAUCOUP D'AUTRES VOUDRONT LE FAIRE !

ET DE TOUTE FAÇON, JE N'IRAI SANS DOUTE PAS. VOUS L'AVEZ ENTENDU : JE NE SUIS PAS DE LA PREMIÈRE ÉQUIPE D'ASSAUT !

CAMP IV, 26 MAI 1953. CHÈRE ANG LAHMU, APRÈS DES JOURS DE DIFFICULTÉS POUR OUVRIR LA VOIE PUIS DE MAUVAIS TEMPS, NOUS VOICI FACE À NOTRE DESTIN.

HIER, LE PREMIER GROUPE D'ASSAUT EST PARTI VERS LE SOMMET. CE MATIN, NOTRE GROUPE DE SOUTIEN S'EST MIS EN ROUTE AVEC NOS CHARGES.

NOUS SUIVONS À NOTRE TOUR AVEC HILLARY... LE DERNIER DÉPART VERS LES HAUTEURS.

D'ABORD DEUX JOURS DE PÉNIBLE ASCENSION JUSQU'AU COL SUD. PUIS, SI LA PREMIÈRE TENTATIVE A ÉCHOUÉ, NOUS PARTIRONS VERS LE SOMMET DE L'EVEREST...

CAMP VII, 7500M.

DANS QUELQUES JOURS, NOUS SAURONS S'IL FAUDRA REVENIR L'AN PROCHAIN OU NON !

SACHE QUE S'IL DEVAIT M'ARRIVER MALHEUR, J'AI CONVENU AVEC MON AMI MITRA QU'IL S'OCCUPERAIT DE TOI ET DES FILLES.

JE SAIS QUE TU AS PEUR. MOI AUSSI. MAIS ICI, JE SUIS BIEN : C'EST MON MONDE. BIEN À TOI, TENZING.

REGARDE ! LE COL SUD.

COL SUD, 7890 M.
26 MAI 1953.

LÀ, REGARDE ! HUNT ET DA NAMGYAL REVIENNENT DU PORTAGE DANS L'ARÊTE.

JOHN...

EDMUND ! ON A ÉTÉ À 8330M... COUGH... PUIS TROP DUR AVEC CHARGE. JAMAIS AUSSI FATIGUÉ...

ON VOUS A AMENÉ... OXYGÈNE, UNE TENTE, COUGH, COUGH... DE QUOI MONTER VOTRE CAMP DANS L'ARÊTE.

C'EST FINI, JOHN. VOUS AVEZ FAIT UN SUPER JOB. MAIS REPOS, MAINTENANT.

DA NAMGYAL... ET BOURDILLON ET EVANS ?

ON LES A VUS S'AVANCER VERS LE PIC SUD. JE CROIS QU'ILS PEUVENT RÉUSSIR LE SOMMET !

QUELQUES HEURES PLUS TARD.

COUGH COUGH... VA TE REPOSER, TENZING... COUGH...

TOUX MAUVAISE, COLONEL SAHIB. IL FAUT BOIRE. ET UTILISER OXYGÈNE !

NON. VOUS EN AUREZ BESOIN... COUGH COUGH...

J'AI VU QUE... COUGH, COUGH... TU ÉTAIS FÂCHÉ, CES DERNIERS JOURS.

PAS FÂCHÉ. TRISTE. AUCUN SHERPA DANS LA PREMIÈRE TENTATIVE...

TOUTE L'ANGLETERRE ATTEND CE SOMMET, TENZING. COUGH. MÊME LA REINE QUI VA ÊTRE COURONNÉE. IL FALLAIT DEUX ANGLAIS POUR UN PREMIER ASSAUT. JE LE DEVAIS.

MAIS JE NE PENSE PAS QU'ILS PUISSENT ALLER PLUS HAUT QUE LE PIC SUD. C'EST LEUR OBJECTIF. SI QUELQU'UN PEUT ALLER AU SOMMET, C'EST TOI ET HILLARY... COUGH COUGH... JE LE SAIS.

JE VOUS AI DONNÉ LA MEILLEURE CHANCE, AVEC UN CAMP SUPPLÉMENTAIRE ET LA VOIE REPÉRÉE PAR LE PREMIER ASSAUT.

C'EST TON RÊVE... COUGH COUGH... NOTRE RÊVE À TOUS, QUE TU VAS PORTER LÀ-HAUT, TENZING.

JE COMPRENDS MAINTENANT. MERCI, COLONEL SAHIB. NOUS LE FERONS ! POUR NOUS TOUS.

MAIS BOIRE, MAINTENANT. SINON PLUS LÀ POUR NOUS VOIR REVENIR !

MERCI, TENZING. JE N'OUBLIERAI JAMAIS CELA.

HEY ! BOURDILLON ET EVANS, ILS ARRIVENT !

ALORS ?

ON L'A PAS FAIT. ÉPUISÉS, MANQUE D'OXYGÈNE. ET LE VENT. LE VENT... ON A ÉTÉ AU PIC SUD.

BRAVO !

ON AURAIT PU... ON AURAIT PU...

NON, TOM. TU LE SAIS !

ALLER PEUT-ÊTRE. MAIS ON SERAIT PAS REDESCENDUS.

J'AURAIS DÛ...

TOM !

GRAND DIEU ! VITE, DANS LES TENTES. AIDEZ-MOI !

LA TEMPÊTE ARRIVE !

PLUS TARD, CHARLES. IL FAUT VOUS METTRE À L'ABRI. ET DEMAIN, QUOI QU'IL ARRIVE, VOUS REDESCENDEZ... SINON JE NE DONNE PAS CHER DE VOUS.

EDMUND... ÉCOUTE... IL Y A UNE ÉNORME PAROI ROCHEUSE QUI BARRE LA ROUTE APRÈS LE PIC SUD. JE NE VOIS PAS COMMENT LA PASSER !

COL SUD, 7890M
28 MAI 1953, 9H00.

LE VENT S'EST CALMÉ, MAIS À PART ANG NYIMA, LES AUTRES SHERPAS SONT TROP MAL POUR GRIMPER.

HUNT EST REDESCENDU HIER AVEC BOURDILLON ET EVANS, ET MAINTENANT 3 HOMMES DE MOINS POUR PORTER ! NOS CHANCES SONT TRÈS COMPROMISES.

IL FAUT PEUT-ÊTRE ATTENDRE DES RENFORTS.

LE TEMPS EST BON. MOUSSON PAS LOIN ! DEMAIN PEUT-ÊTRE MAUVAIS.

NOUS PORTERONS PLUS LOURD. ÇA FERA 20 KILOS CHACUN, MAIS ÇA IRA.

ALORS C'EST DÉCIDÉ. ON Y VA !

CAMP SUISSE, 8310M, 12H00.

ICI, NUIT TERRIBLE L'AN DERNIER. PAS DE RÉCHAUD, PAS DE SAC DE COUCHAGE. RIEN... MAIS AVEC LAMBERT... IL Y AVAIT TOUT DE MÊME CHALEUR.

1 : AU-DESSUS DU COL SUD, TOUTES LES ALTITUDES DONNÉES SONT BASÉES SUR LES TRAVAUX DE BRADFORD WASHBURN DE MAI 1993.

LE MATÉRIEL LAISSÉ PAR HUNT. TROP BAS POUR NOTRE CAMP. ON VA LE PRENDRE EN PLUS.

MAIS ON A DÉJÀ TOUS PRÈS DE 25 KILOS !

8350M, 13H.

NOUS NE POURRONS PAS... ALLER... PLUS HAUT.

OK... MAIS ICI... PAS D'ESPACE DE CAMP...

JE ME SOUVIENS... UN REPLAT POSSIBLE... 15-20M À GAUCHE.

OK, ON TE SUIT, TENZING.

TENZING... NOUS DEVONS DESCENDRE.

PAS LOIN... 5 MINUTES.

C'EST LA CINQUIÈME FOIS QUE TU DIS ÇA...

ICI !

MERCI... GEORGE.

ON REDESCEND... TOUT DE SUITE... MAINTENANT... TOUT REPOSE SUR VOUS... VOUS ÊTES L'ULTIME ESPOIR !

CAMP IX, 8425M 14H30.

LONDRES, 2 JUIN 1953.

PHILIP, SIR KIRWAN, QU'AVEZ-VOUS DE SI URGENT POUR MOI ?

CE TÉLÉGRAMME, VOTRE MAJESTÉ. ILS ONT RÉUSSI !

ET LA NOUVELLE ARRIVE LE JOUR MÊME DE TON COURONNEMENT, MA CHÈRE.

C'EST MERVEILLEUX. VOILÀ UN BEL EXEMPLE DE RÉUSSITE POUR DONNER ESPOIR À NOTRE EMPIRE. SAIT-ON QUI ?

EH BIEN, EUH... VOILÀ LE PROBLÈME. IL S'AGIT DU NÉO-ZÉLANDAIS EDMUND HILLARY, ACCOMPAGNÉ DU SHERPA NÉPALAIS TENZING.

SIR KIRWAN, VOYONS ! JE SUIS AUSSI LA REINE DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE. ET L'HISTOIRE RETIENDRA QUE C'EST UNE EXPÉDITION ANGLAISE QUI A RÉUSSI.

HILLARY SERA DONC NOTRE HÉROS, AVEC HUNT ! JE LES FERAI CHEVALIERS. FAITES-LE SAVOIR PARTOUT !

ET TENZING ?

NOUS NE L'OUBLIERONS PAS. IL AURA LA « MÉDAILLE GEORGE ». MAIS HILLARY DOIT ÊTRE MIS EN AVANT.

MAJESTÉ, LES JOURNAUX ONT DEVANCÉ VOTRE REQUÊTE. VOICI LA MAQUETTE DE CE QUI SERA DIFFUSÉ DÈS DEMAIN !

ALORS TOUT EST PARFAIT !

The Times.

CROWNING G
VEREST CONQU

TENZING ZINDABAD

TENZING ZINDABAD

TENZING, TU VIENS AVEC NOUS.

MAIS QUE VOULEZ-VOUS ? QUI ÊTES-VOUS ?

JE SUIS SUNAR GURUNG. NOUS SOMMES DES PATRIOTES, NE T'INQUIÈTE PAS.

TA VICTOIRE EST UN ESPOIR POUR NOTRE NÉPAL. UN SYMBOLE POUR NOTRE NATION NAISSANTE. IL VA Y AVOIR UN GRAND CORTÈGE. ON T'AMÈNE À L'AVANT.

ON VEUT QUE CHACUN SACHE QUE LE PREMIER HOMME SUR LE TOIT DU MONDE EST UN NÉPALAIS !

MAIS... !

TENZING ZINDABAD

TENZING ZINDABAD

JE SUIS ÉPUISÉ, SUNAR. POURQUOI DOIS-JE SIGNER ÇA ?

FAIS-MOI CONFIANCE. C'EST BIEN POUR TOI ET TON PAYS. MAIS DÉPÊCHE-TOI VOYONS, LE ROI T'ATTEND !

BIEN...

PARFAIT ! TENZING DÉCLARE ÊTRE ARRIVÉ LE PREMIER AU SOMMET ET AVOIR DÛ TIRER L'ANGLAIS JUSQU'EN HAUT. LE NÉPAL EST LA NATION VICTORIEUSE DE L'EVEREST !

PALAIS ROYAL NARAYANHITI, KATMANDOU, 13 JUIN 1953.

ATTENDEZ, MONSIEUR NORGAY ! JE SUIS L'AMBASSADEUR D'INDE.

COMME VOUS VIVEZ À DARJEELING, LE PREMIER MINISTRE JAWAHARLAL NEHRU M'A CHARGÉ DE VOUS REMETTRE UN PASSEPORT INDIEN.

ALLONS, LAISSEZ-LE. IL EST NÉPALAIS ET IL VA RENCONTRER SON ROI, IL N'A PAS LE TEMPS.

LE VOILÀ NÉPALAIS ET INDIEN D'UN COUP... BIENTÔT LES RUSSES LE VOUDRONT AUSSI, SI CELA PEUT EMBÊTER LA COURONNE BRITANNIQUE.

BRAVO À VOUS TOUS POUR VOTRE VICTOIRE ! VOICI NOTRE PLUS HAUTE DÉCORATION, LA NEPAL TARA D'OR, POUR LE PLUS GRAND DES HIMALAYISTES, UN CITOYEN NÉPALAIS, QUI A MENÉ L'EXPÉDITION ET OUVERT LA VOIE VERS LE SOMMET !

MENÉ L'EXPÉDITION ? ET PUIS QUOI ENCORE...

TENZING A-T-IL ÉTÉ LE PREMIER AU SOMMET ?

VOYONS ! POUR LE RESSAUT FINAL, J'AI MÊME DÛ TIRER TENZING QUI S'ÉTAIT EFFONDRÉ EN HAUT, COMME UN POISSON GÉANT QU'ON AURAIT TOUT JUSTE SORTI DE L'EAU.

ARRÊTEZ, AVEC TENZING. IL N'ÉTAIT PAS SEUL N'EST-CE PAS, ET CE N'EST MÊME PAS UN BON GRIMPEUR TECHNIQUE. IL N'A FAIT QUE SON TRAVAIL, VOILÀ TOUT.

« CE NE SONT PAS LES ANGLAIS QUI ONT CONQUIS L'EVEREST, CE SONT NOS SHERPAS, ET TENZING. FAITES-LE SAVOIR... »

ÊTES-VOUS UN POISSON ÉPUISÉ, M. NORGAY, SELON L'EXPRESSION D'HILLARY ?

UN QUOI ? J'ÉTAIS LE PLUS ENDURANT DES DEUX. SANS MOI ET MON EXPÉRIENCE, RIEN N'AURAIT ÉTÉ FAIT !

TROP DE CHOSES ONT ÉTÉ DITES CES DERNIERS JOURS, QUI JETTENT UN VOILE SOMBRE SUR LA SPLENDIDE ASCENSION DE L'EVEREST. IL FAUT Y METTRE UN TERME.

NOUS ÉTIONS UNE ÉQUIPE ET NOUS LE SOMMES TOUJOURS.

NOS DEUX HÉROS VONT SIGNER UNE DÉCLARATION STIPULANT QU'ILS ONT GRIMPÉ L'EVEREST ENSEMBLE, SE SONT ENTRAIDÉS, ET QU'ILS SONT ARRIVÉS PRESQUE ENSEMBLE AU SOMMET.

BRAVO ! VOILÀ QUI MET UN TERME À TOUTES CES BÊTISES. VOUS ÉTIEZ DES HÉROS, VOUS VOILÀ DES SAGES !

MAIS ENFIN, TOUT DE MÊME... CELA NE RÉSOUT RIEN !

NOS LECTEURS, NOS NATIONS, DOIVENT SAVOIR !

VOUS NE LÂCHEREZ DONC JAMAIS !

IL N'Y A PAS D'ENJEU POLITIQUE, ET...

NON, COLONEL SAHIB. NOUS SOMMES PARTIS POUR UN RÊVE, NOUS VOILÀ EN PLEIN CAUCHEMAR. L'EVEREST EST TROP GRAND. IL MÉRITE MIEUX QUE CES DISPUTES.

ILS VEULENT SAVOIR ? JE VAIS LEUR RACONTER...

CAMP X,
8504M, 6H30.

LA NUIT A ÉTÉ TRÈS DURE, FROIDE. PAS DORMI. HILLARY AVAIT LAISSÉ BOTTES HORS DE SON SAC DE COUCHAGE : DEUX HEURES POUR LES DÉGELER !

J'AI PRIS LA TÊTE DE LA CORDÉE. PUIS CHACUN NOTRE TOUR EN TÊTE. TAILLER DES MARCHES EST TRÈS FATIGANT.

LE RISQUE D'AVALANCHE ÉTAIT OMNIPRÉSENT. JE PENSAIS AUX 13 MORTS DES EXPÉDITIONS PASSÉES. J'AVAIS PEUR. HILLARY AUSSI. MAIS ABANDONNER ? IMPENSABLE.

AU PIC SUD, NOUS AVONS VU POUR LA PREMIÈRE FOIS LA FAMEUSE BARRIÈRE DÉCRITE PAR EVANS.

PIC SUD,
8750M, 9H00.

ET ELLE AVAIT VRAIMENT L'AIR INFRANCHISSABLE !

IL FALLAIT UN GRIMPEUR COMME HILLARY POUR OSER S'Y LANCER.

HAN... HAN

OK PAL !

BRAVO...

NOUS AVIONS FRANCHI LE DÉSORMAIS « RESSAUT HILLARY ». ON ÉTAIT ÉPUISÉS, MAIS TELLEMENT EXCITÉS. J'AI REPRIS LA TÊTE. PUIS DE NOUVEAU HILLARY. NOUS ÉTIONS UNE CORDÉE ! LIÉS COMME DES FRÈRES.

ET PUIS J'AI VU LES MONTAGNES DE L'AUTRE CÔTÉ. ET L'ARÊTE NORD !

ALORS VOILÀ. AU MOMENT DE POSER LE PIED SUR LE SOMMET, C'EST HILLARY QUI ÉTAIT DEVANT. J'ÉTAIS ENCORDÉ, 5 MÈTRES DERRIÈRE.

ET SI C'EST UNE HONTE D'ÊTRE LE « SECOND » HOMME SUR L'EVEREST, ALORS JE DEVRAI VIVRE AVEC CETTE HONTE...

CAR MOI, J'ÉTAIS SIMPLEMENT AU SOMMET DE MON RÊVE !

REGARDE... LE MONDE... IL EST TELLEMENT BEAU, VU D'ICI...

EVEREST, 8848M, 29 MAI 1953, 11H30.

ON A RÉUSSI, OLD FRIEND. BRAVO !

ALORS LUI, MOI, LE PREMIER LÀ-HAUT ? NOUS AVIONS 10 GRIMPEURS, 50 SHERPAS, 350 COOLIES, L'ANGLETERRE, LE NÉPAL, L'INDE ET LA NOUVELLE-ZÉLANDE DERRIÈRE NOUS... ET NOUS ÉTIONS JUSTE D'INDÉFECTIBLES AMIS QUI VENAIENT DE VOIR LE MONDE COMME PERSONNE AVANT NOUS. ET IL ÉTAIT BEAU ET PAISIBLE. LE RESTE ? ÇA N'A AUCUNE IMPORTANCE...

LE DOSSIER

HILLARY ET TENZING
(1919 - 2008/1914 -1986)

La première ascension de l'Everest en 1953 racontée dans cet album est basée sur les faits réels. Elle n'en demeure pas moins une vision d'auteur. Ce dossier résume les principaux faits confirmés au sujet de cette expédition et donne un aperçu de son contexte historique. Pour en savoir plus, consulter les ouvrages de la bibliographie.

Dossier historique de Christian Clot

TENZING NORGAY
SUR LE TOIT DU MONDE

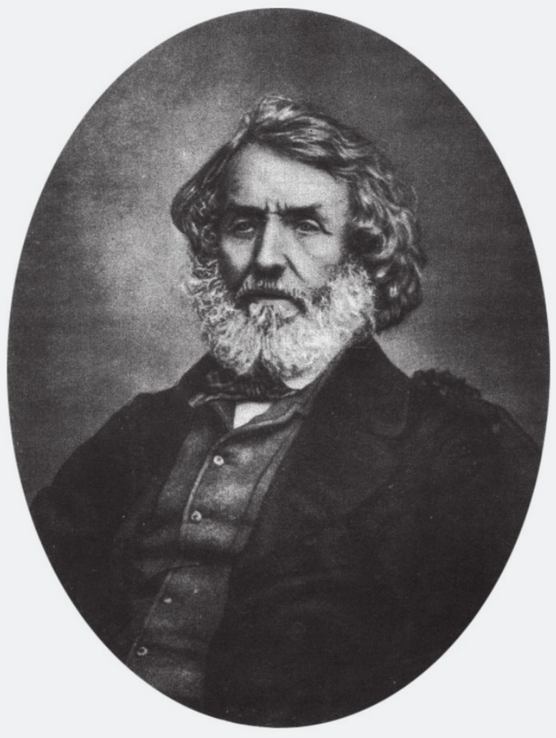
Chomolungma, Sagarmatha, plus connu sous le nom d'Everest, n'est sans doute qu'une montagne, mais elle est la plus haute du monde ! Un statut qui a rapidement braqué les regards dans sa direction et rendu son ascension enviable. Mais au milieu du XXe siècle, gravir l'Everest n'était pas seulement le rêve des alpinistes à la conquête de l'inutile - « parce qu'il est là » comme disait Mallory - mais un enjeu de prestige national.

Tenzing Norgay photographié par Charles Wylie, au camp de Thyangboche, juste avant l'ascension de l'Everest.

« L'Invention » de l'Everest

Depuis des siècles, des peuples vivent au pied de l'Everest, sur les deux versants tibétain et népalais. Il a plusieurs noms, dont le plus connu est celui des Tibétains et des Sherpas du Népal : *Chomolungma (La Déesse mère des vents)*. Ce nom est répertorié sur une carte du géographe français J.-B. d'Anville (1697-1782).

Au XIXe siècle, l'Inde devient un territoire de l'Empire britannique qui lance d'importants travaux de cartographie sous la responsabilité d'Andrew Waugh, l'arpenteur général des Indes orientales. N'ayant pas l'autorisation de pénétrer au Népal, c'est à distance que les géographes braquent leurs théodolites en direction de l'Himalaya. En 1848, le *Kangchenjunga* (8 588 mètres) est considéré comme le plus haut sommet du monde. Mais certains géographes commencent à penser que le pic nommé *Pic B,* puis *Pic XV,* pourrait le dépasser, et, en 1856, Andrew Waugh le confirme en lui attribuant une altitude de 29 002 pieds (8 840 mètres) ce qui en fait le toit du monde ! Il lui faut donc un nom. Malgré la recommandation de son prédécesseur, Sir George Everest, de garder les noms indigènes, Waugh estime que, sans pouvoir entrer dans les territoires environnant le sommet, il ne peut en connaître précisément les noms locaux. Il le nomme donc Everest. Une appellation entérinée en 1857 par la Royal Geographical Society. Le sommet de l'Everest est situé dans la chaîne de l'Himalaya, sur la ligne de frontière entre le Népal et le Tibet par 27°59'18"N / 86°55'31"E et à 8 848 mètres d'altitude.



Sir George Everest qui donna son nom, malgré lui, au plus haut sommet du monde.

Contexte de l'expédition de 1953

Au début du XXe siècle, la Grande-Bretagne est la plus grande puissance mondiale avec des colonies et territoires qui s'étendent en 1910 sur près de 22 % des terres émergées, pour un quart de la population mondiale. Une puissance géographique et économique qui demande une connaissance approfondie des terres et des mers. Soutenues par les principales sociétés savantes comme la Royal Geographical Society, des expéditions sillonnent le globe en quête de découverte autant que de conquête. C'est l'époque des « premières géographiques » qui font l'honneur des hommes et des nations.

À ce titre, le Royaume-Uni subit deux revers aux deux points « centraux » de la planète, les pôles Nord et Sud. En 1909, deux Américains annoncent presque simultanément avoir atteint le pôle Nord, Frederick Cook et Robert Peary. Même s'il est fort probable qu'aucun des deux ne l'ait atteint, cette conquête n'est pas mise en doute à l'époque. Le pôle Sud est un affront encore plus important. Après trois tentatives, Robert Falcon Scott parvient enfin au pôle. Ce ne sera que pour y découvrir une tente montée par le Norvégien Roald Amundsen, qui lui a « volé » sa victoire quelques jours auparavant !

Toute proportion gardée, l'Everest devient ainsi le dernier « grand point » géographique à atteindre. L'Angleterre lance plusieurs expéditions dès 1921 sous l'égide du Mount Everest Committee (renommé en 1947 Joint Himalayan Committee), qui réunit des membres de la RGS et de l'Alpine Club. Des expéditions officiellement sportives, mais clairement teintées d'un enjeu géopolitique. L'Everest sera anglais ou ne sera pas, d'autant plus que le Tibet (le Népal est alors fermé aux étrangers) n'accorde toujours de permis d'entrée qu'aux Anglais.

La Seconde Guerre mondiale va mettre entre parenthèses les ascensions. À la fin du conflit, le monde a bien changé. Le Royaume-Uni n'est plus la puissance qu'il était au début du siècle. L'accès à l'indépendance de l'Inde et du Pakistan en 1947 en est un symbole marquant.

De son côté, la Chine envahit et prend le contrôle du Tibet en 1950, en fermant totalement ses frontières aux étrangers.

La situation des Indes, dominées par l'Empire britannique en 1909.

Mais au sud, le petit royaume du Népal fait le chemin inverse. En 1951, le nouveau roi Tribhuvan ouvre officiellement le Népal au monde extérieur en accordant un permis par an aux expéditions en montagne. La Grande-Bretagne ne bénéficie cependant pas de relations privilégiées avec le Népal, plusieurs nations auront donc la possibilité de tenter leur chance sur l'Everest !

Le rêve anglais de l'Everest : expéditions d'avant 1950

En 1904, Francis Younghusband obtient l'autorisation de traverser le Tibet avec son expédition militaire britannique. Ils s'approchent à 150 km de la montagne. Il faut attendre 1921 et des relations plus stables avec le Tibet pour lancer la première expédition anglaise vers l'Everest. Le colonel Charles Howard-Buryet dirige une équipe de quatre alpinistes dont George Mallory. Le but est de cartographier la montagne, mais ils parviennent jusqu'au col Nord (7 050 mètres), sans équipement spécifique.

1922 : seconde expédition, menée par Charles Granville Bruce, avec George Mallory et onze alpinistes, accompagnés de 160 porteurs. Cette mission ira au-dessus de 8 300 mètres, mais une avalanche l'endeuille, entraînant la mort de sept sherpas.

1924 : troisième expédition, dirigée par Edward F. Norton. George Mallory et Andrew Irvine ainsi que huit alpinistes la composent. L'expédition atteint le record d'altitude avec 8 570 mètres, mais Mallory et Irvine disparaissent lors d'une tentative vers le sommet. La question de savoir s'ils ont ou non atteint la cime avant de disparaître est l'un des plus grands mystères de l'alpinisme moderne. Il faut attendre 1933 pour qu'une nouvelle tentative soit organisée, dirigée par Hugh Ruttledge. L'explorateur-alpiniste Eric Shipton, l'une des grandes figures de l'Everest, y participe pour la première fois. Plusieurs assauts sont lancés, sans succès.

1935 : Shipton dirige une nouvelle tentative à laquelle participent cinq alpinistes, dont H.W. Tilman et, pour la première fois, le jeune porteur Tenzing Norgay. Shipton mène une nouvelle tentative de très grande ampleur avec 60 sherpas, dont Tenzing. Mais le climat extrême empêche de dépasser le col Nord. Une expédition de moindre importance avec Tilman à sa tête est menée en 1938, à laquelle participent Shipton et Tenzing. C'est lors de cette expédition que le statut de Tigre – avec la médaille – est instauré officiellement par Tilman pour les sherpas ayant au moins atteint le camp VI. Ce sera la dernière expédition d'avant-guerre. Deux exceptions aux missions officielles sont à noter : en 1934, l'aviateur britannique Maurice Wilson décide d'escalader l'Everest en solitaire. Il entre illégalement au Tibet à pied, et se lance dans sa tentative. Son corps sera retrouvé en 1935 à 6 400 mètres. En mars 1947, le Canadien Earl Denman veut tenter le sommet, sans autorisation. Tenzing Norgay et Ang Dawa Sherpa acceptent de l'accompagner mais à nouveau, la mission échoue en raison des mauvaises conditions.

UNE NOUVELLE VOIE NÉPALAISE

Le trajet de l'expédition à pied entre Katmandou et le camp de base de l'Everest.

Une nouvelle voie népalaise

Avec la fermeture du Tibet à partir de 1950, c'est du côté du Népal que les alpinistes se concentrent. Dès 1950, une reconnaissance, dirigée par H.W. Tilman et Charles Houston, cherche un accès jusqu'à la base de la montagne. Ils rapportent la présence d'une immense cascade de glace rendant l'accès au sommet extrêmement périlleux. En 1951, Shipton dirige une expédition pour tenter l'ascension par cette voie, à laquelle participe Edmund Hillary. La cascade de glace, unique passage possible, s'avère en effet d'une difficulté extrême. La mission ne parvient pas à la franchir totalement, bloquée par une énorme crevasse, mais Hillary estime néanmoins le passage possible avec des moyens plus importants.

C'est alors qu'une « bombe » éclate pour les Britanniques : la Suisse obtient le permis de 1952. Les Anglais devront patienter jusqu'en 1953, puis ce sera le tour des Français, lesquels ont atteint le sommet de l'Annapurna à 8091m, en 1950. Ce sont de très sérieux concurrents.

La Reine Elisabeth II peu avant son couronnement.

Les Suisses en 1952

Les Suisses n'ont pas d'expérience sur l'Everest mais l'expédition dirigée par Wyss Dunant compte les meilleurs alpinistes du pays dont Raymond Lambert, René Ditter et André Roch qui ont déjà grimpé en Himalaya. Ils invitent Tenzing Norgay, avec qui ils ont travaillé dans le passé, à être le sirdar de l'expédition.

Ils réalisent un travail remarquable en parvenant à franchir la cascade de glace puis à ouvrir une voie jusqu'au col Sud, avant d'installer une petite tente sur l'arête sommitale, vers 8300 mètres. Lambert et Tenzing, qui sont devenus très proches, y passent la nuit sans sac de couchage, ni réchaud. Après une nuit sans sommeil, ils tentent un assaut. Leurs équipements à oxygène fonctionnant mal, ils continuent sans, ce qui les épuise. Parvenus à 8610 mètres, point le plus haut jamais atteint par l'homme, ils sont contraints à renoncer pour redescendre.

Le permis valant pour toute l'année, les Suisses lancent une nouvelle mission avec Raymond Lambert après la mousson, en automne, ce qui n'a jamais été tenté. Tenzing Norgay bénéficie cette fois du statut déclaré de grimpeur, une première pour les sherpas ! La cordée Lambert-Tenzing tente un assaut mais les très mauvaises conditions météorologiques les repoussent sans pitié, laissant le sommet encore vierge…

À droite, l'équipe suisse de 1952. Tenzing est le second en partant de la droite et Lambert le 4e.

L'expédition anglaise de 1953

Avec un permis pour une seule année, les Anglais savent qu'ils doivent saisir cette chance pour atteindre le graal. Après sept échecs côté tibétain, réussir le sommet est devenu pour eux un enjeu majeur et l'expédition sera la plus importante jamais organisée sur une montagne.

Shipton, malgré son expérience et le fait qu'il ait mené la tentative de 1951 et les entraînements de 1952, est évincé de la tête de l'expédition. Il est remplacé par le colonel John Hunt, un alpiniste sans expérience sur les sommets de plus de 8 000 mètres.

Il prend ses fonctions le 8 octobre 1952 dans un climat de méfiance chez les alpinistes. Edmund Hillary refuse dans un premier temps de partir, avant de se raviser. Hunt va s'avérer un excellent leader, au service de « la cause », compétent et diplomate, et il saura rapidement se faire apprécier. Les Suisses jouent le jeu de l'entraide de la montagne en fournissant sans rechigner à l'équipe anglaise toutes les informations à leur disposition. Ils conseillent d'engager Tenzing comme sirdar et comme grimpeur, ce que feront les Anglais.

Sherpas, Tigres et coolies...

Contrairement à l'idée répandue, le terme sherpa ne désigne pas un porteur mais une ethnie vivant principalement dans la vallée du Khumbu au Népal, en provenance du Tibet. Habitués depuis leur plus jeune âge au portage de charges lourdes et dotés d'une résistance exceptionnelle, les sherpas se sont rapidement imposés comme les meilleurs porteurs de haute altitude. Le Népal étant fermé, beaucoup se sont déplacés à Darjeeling, ville indienne proche de l'Himalaya et accessible en train. C'est là que se situe l'Himalayan Club qui s'occupe d'engager les sherpas pour les expéditions. Certains d'entre eux, auréolés d'une solide réputation pour avoir porté des charges lourdes à très haute altitude, obtiennent le statut envié de *Tigre*, instauré officiellement en 1938.

Les *coolies* sont des porteurs de basse altitude, engagés au cas par cas, souvent directement dans les régions traversées. L'ensemble de ces porteurs (aussi bien des femmes que des hommes) était dirigé par un *sirdar* responsable de toute la logistique des porteurs et des charges.

En 1953, Tenzing avait avec lui une vingtaine de sherpas dont plusieurs Tigres reconnus comme Thondup, Annullu, Da Tensing, Ang Nangyal ou Da Nymgyal.

L'équipement

L'expédition de Hunt est dotée du meilleur matériel, testé sans concession. Tous les points ont été étudiés et particulièrement la qualité isolante des chaussures ou la légèreté et la capacité de résistance des tentes aux vents extrêmes. Scientifiques et chercheurs de la Royal Aircraft Establishment ont été mis à contribution pour créer des tissus révolutionnaires résistants, isolants et légers.

L'équipe des sherpas de haute altitude de l'expédition Hunt 1953.

Pour la première fois, l'expédition est équipée de radios, de réchauds à pétrole spécialement conçus, d'échelles métalliques pour franchir les grandes crevasses. Nourriture, sacs de couchage, crampons, cordes, rien n'a été laissé au hasard... Mais le point le plus sensible restait l'oxygène et le poids. Pour trouver des solutions au problème de transport du matériel, Hunt a lancé un appel d'offres. De nombreuses idées ont été proposées comme construire un pipeline d'oxygène jusqu'au sommet ou utiliser des mortiers pour envoyer des charges comme des obus... Au final, c'est la solution classique des porteurs qui a été retenue !

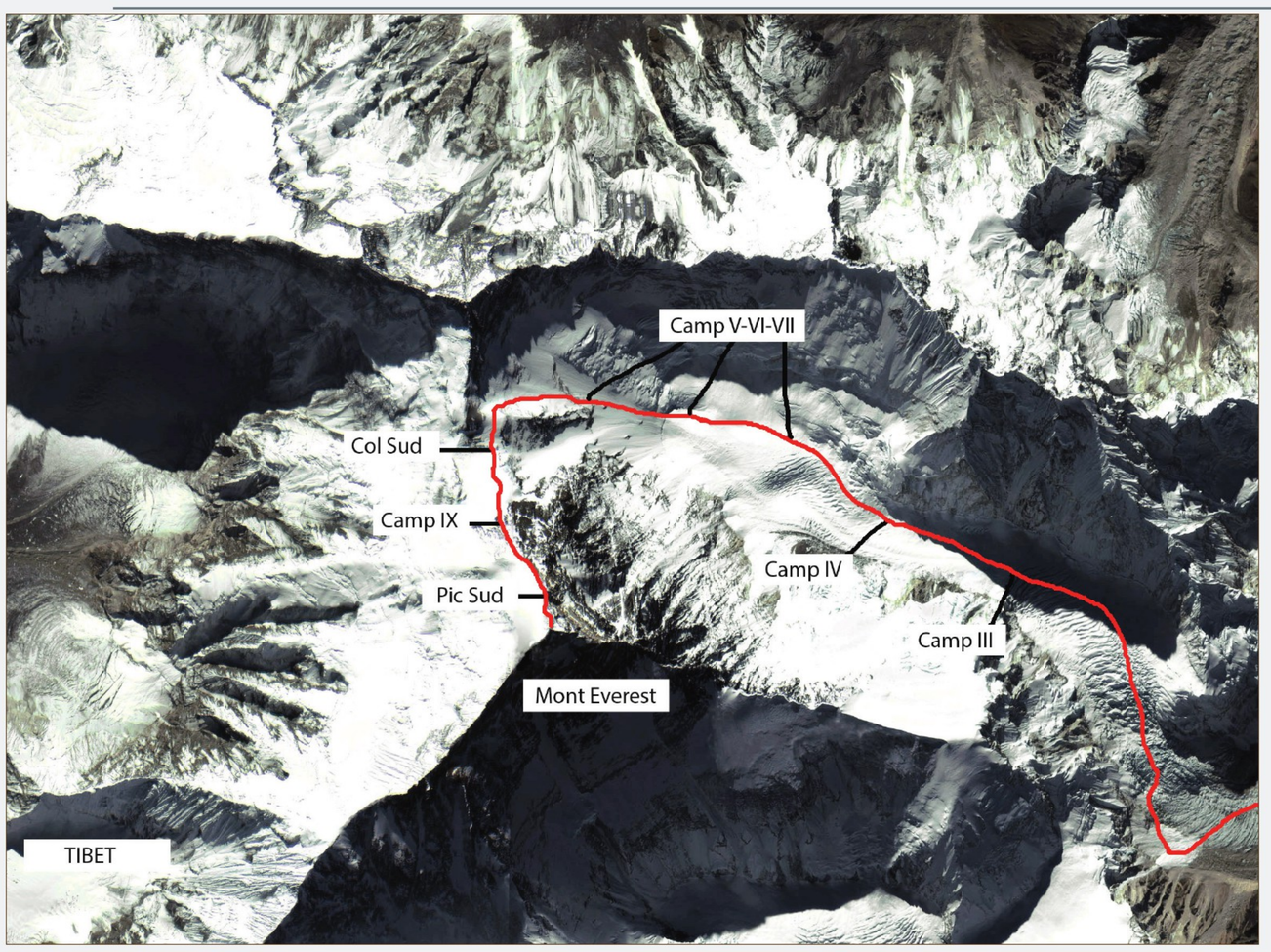
L'oxygène : un apport indéniable

Depuis les premières expéditions en haute altitude, l'on sait que plus l'on monte, moins il est facile de « respirer » : avec la diminution de la pression, l'oxygène présent dans l'atmosphère est moins facilement assimilable par le corps humain. Pour remédier à ce problème, il faut laisser au corps le temps nécessaire pour s'acclimater, sous peine de souffrir du mal aigu des montagnes, dont les formes les plus sévères, les œdèmes cérébraux ou pulmonaires, sont mortels. À partir d'une certaine altitude, environ 7 800 mètres, non seulement le corps humain n'est plus capable de s'adapter, mais il ne cesse de se détériorer. C'est la « zone de la Mort ». L'une des solutions partielles est l'apport d'oxygène, délivré à l'aide d'appareils qui doivent être portables, donc suffisamment légers et pouvant fonctionner par grand froid.

Les appareils de 1953 ont été très étudiés pour apporter de l'oxygène durant toutes les phases de l'assaut jusqu'au sommet. Les spécialistes ont longtemps pensé qu'il était physiologiquement impossible de réussir l'Everest sans apport en oxygène, mais cette thèse a été infirmée par l'Italien Reynold Messner lorsqu'il réussit la première ascension sans aucun apport en oxygène en 1978.

Porteurs (coolies) chargés traversant un village en 1953.

L'EXPÉDITION



Le trajet et les camps entre le camp de base et le sommet de l'Everest.

L'expédition

Hunt n'a rien laissé au hasard et a organisé avec sa science militaire une véritable campagne sur la montagne. Lorsque l'expédition quitte Katmandou les 10 et 11 mars 1953, il est à la tête de plusieurs tonnes de matériel, 13 grimpeurs et spécialistes, 20 sherpas et plus de 350 coolies qu'il doit faire partir en deux groupes en raison de leur grand nombre. Une quinzaine de jours sont nécessaires pour atteindre la base arrière située au monastère de Tengboche où les alpinistes doivent respecter une période d'acclimatation. Le plan de Hunt est suivi à la lettre, et le 12 avril, une équipe dirigée par Hillary débute l'ouverture et l'équipement de la cascade de glace du Khumbu. Il leur faut une dizaine de jours pour établir un camp III au-dessus de la cascade, à 6 165 mètres. Alpinistes et porteurs entament alors des dizaines d'allers et retours pour transporter les tonnes d'équipement vers le haut. Un travail de titan sur un terrain dangereux. Pendant ce temps, l'ouverture de la voie au-dessus du camp III continue : traversée de la combe ouest jusqu'au camp IV (6 460 mètres), face du Lhotse avec les camps V (6 700 mètres) et VI (7 010 mètres), puis le 22 mai, le fameux col Sud qu'atteignent quatorze sherpas menés par Wylie, Hillary et Tenzing. Hunt participe activement aux travaux de terrain en évaluant ses hommes afin de déterminer lesquels tenteront l'ascension finale. Même s'il s'agit d'une expédition collective, il sait qu'il ne pourra envoyer qu'une ou deux équipes avant l'arrivée de la mousson et que son choix sera difficile.

Les choix de Hunt

Le 7 mai, Hunt réunit les hommes pour expliquer son organisation : deux équipes d'assaut vont se suivre à une journée d'intervalle. La première, avec Tom Bourdillon et Charles Evans, partira du col Sud pour tenter de rejoindre le sommet en un seul trajet. La seconde équipe ira avec une équipe de soutien installer un camp supplémentaire entre le col Sud et le sommet, y passer une nuit, puis tenter le sommet. Edmund Hillary et Norgay Tenzing, qui grimpent souvent ensemble, sont devenus une cordée très efficace, qui impressionne beaucoup Hunt. Il les choisit pour être la seconde équipe, estimant sans doute secrètement qu'elle soit porteuse de la plus grande chance de succès. Ce plan avec deux

Tenzing au sommet, vu par Hillary. Sans doute l'une des images les plus célèbres du monde. En bas, les deux alpinistes sur l'arête sommitale.

techniques différentes montre ses qualités visionnaires. Si la première équipe allait devoir accomplir un trajet bien plus long, la seconde se verrait obligée de porter davantage de charges et passer plus de temps au-dessus de la « zone de la Mort ».

Le 25 mai, la première équipe d'assaut s'installe au col Sud. Elle part le lendemain vers le sommet, accompagnée de Hunt et Da Namgyal qui montent avec du matériel pour préparer le camp du second assaut. Bourdillon et Evans parviennent jusqu'au pic Sud (8 750 mètres) mais trop tard dans la journée — à cette altitude, les derniers mètres peuvent prendre jusqu'à deux heures —, et ils doivent renoncer, sous l'impulsion d'Evans. Bourdillon gardera toujours la certitude qu'ils auraient pu atteindre le sommet, ce qui est sans doute vrai. Mais auraient-ils pu redescendre ? Sur de tels sommets, la descente, pour des hommes déjà très fatigués, prend presque autant de temps que la montée et la plupart des accidents surviennent en descente… Les deux hommes ont fait le choix de la vie. Ils arrivent en fin de journée au col Sud totalement épuisés, où ils retrouvent Tenzing et Hillary prêts pour leur propre essai. Le 27 mai est une journée de tempête et ce n'est que le 28 mai que Tenzing et Hillary entament leur ascension. Deux sherpas étant malades, cette équipe accompagnée de Gregory, Lowe et Ang Nyima doit répartir entre elle des charges plus lourdes que prévu. Vers 8 500 mètres, l'équipe de soutien redescend et les deux grimpeurs installent un camp pour la nuit. Le 29 mai, à 6 h 30, ils partent vers le sommet, prenant la tête à tour de rôle. Hillary, plus technicien, reste en tête dans les passages les plus complexes, en particulier l'ultime paroi sous la cime, un passage technique qui sera ensuite baptisé *Ressaut Hillary*. C'est à 11 h du matin qu'ils parviennent enfin au sommet où ils ne resteront qu'une quinzaine de minutes. Hillary prend des photos, ils déposent chacun quelques objets au sommet, puis ils entament la longue descente. Lorsqu'ils atteignent le lendemain le camp IV, sains et saufs, la joie éclate pour tous les membres de l'expédition : le sommet de l'Everest a enfin été « vaincu » !

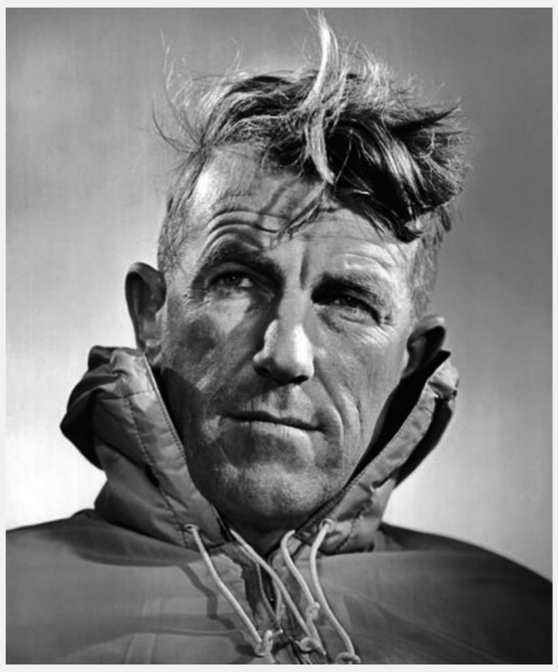
L'Everest aujourd'hui

L'Everest est devenu l'un des sommets emblématiques pour nombre d'amateurs de montagne, encouragés par de fortes organisations de guides. S'il faut attendre 1956 pour qu'une nouvelle expédition suisse réussisse la seconde ascension, puis 1960 pour que le versant tibétain soit escaladé, tout s'accélère ensuite, avec un emballement certain depuis les années 2000. En 2011, 5 654 personnes avaient atteint le sommet (dont seulement 142 sans oxygène). 75 personnes se sont trouvées au sommet la même journée et il a été réussi 633 fois pour la seule année 2007. Il a été escaladé par toutes ses faces, de nuit, en hiver et jusqu'à 19 fois par la même personne, le sherpa Chhewang Nima. Il a été descendu à ski, en snowboard, en parapente et gravi en 8 h 10 par le sherpa Pemba Dorjie (après acclimatation et avec assistance). Un Américain de 13 ans et un Japonais de 76 ans sont le plus jeune et le plus vieux à l'avoir gravi.

L'annonce de la nouvelle

James Morris, correspondant du *Times*, envoie aussitôt des porteurs jusqu'au poste télégraphique le plus proche, en espérant que la nouvelle parvienne en Angleterre à temps pour le couronnement de la reine Elizabeth le 2 juin. Son télégramme annonce : « *Snow condition bad hence expedition abandoned advance base on 29th and awaiting improvement being well* » (conditions de neige mauvaises, expédition a abandonné le camp de base avancé le 29. Attendons amélioration). Le *Times* ayant obtenu l'exclusivité de la couverture de l'expédition, et pour prévenir qu'un autre journal annonce la nouvelle avant lui, un code secret avait en effet été mis au point. « *Advance base abandoned* » *signifiait Hillary*, « *Awaiting improvement* » *Tenzing ;* quant à « *Snow condition bad* », cela correspondait tout simplement à l'annonce de la réussite du sommet.

Les hommes victorieux à leur arrivée en Angleterre. Tenzing avait hésité, du fait des polémiques, à venir en Angleterre, mais il tient tout de même fièrement le drapeau de la victoire.



Les héros de l'expédition victorieuse de 1953 : Edmund Hillary, Tenzing Norgay et John Hunt.

Edmund Hillary

Sir Edmund Percival Hillary est né le 20 juillet 1919 à Takau, en Nouvelle-Zélande. Il découvre la montagne à 16 ans lors d'une sortie scolaire. Alpiniste aguerri, il est invité à participer aux expéditions anglaises vers l'Everest en 1951, 1952 puis 1953. Après son succès à l'Everest, Hillary continue les aventures. Il gravit encore plusieurs sommets en Himalaya avant de mener entre 1955 et 1958 l'expédition Fuchs-Hillary transantarctique vers le pôle Sud. Ardent défenseur de la cause sherpa, il fonde l'Himalayan Trust, qui permet la construction d'écoles, de pistes d'atterrissage et d'hôpitaux dans les vallées reculées du Népal. En 2003, il dit : « Quand je regarde en arrière, je n'ai aucun doute : les choses les plus importantes que j'ai accomplies ne furent ni l'ascension de montagnes ni mes voyages aux extrémités du globe. Ce qui me tient vraiment à cœur, c'est d'avoir permis la construction et assuré le quotidien d'écoles et de cliniques pour les amis chers que je compte dans l'Himalaya… ». Il décède le 11 janvier 2008 à Auckland.

Tenzing Norgay

Tenzing est né en mai 1914, officiellement à Thame (vallée du Khumbu), où il a passé son enfance, mais il est fort probable qu'il soit en réalité né à Moyey, au Tibet. La date exacte n'est pas connue, aussi, après l'ascension de l'Everest, fixera-t-il son anniversaire au 29 mai. Son nom était Namgyal Wangdi jusqu'à ce qu'un lama du Khumbu le rebaptise Norgay (riche et bienheureux pratiquant religieux). Onzième de treize enfants, il marque rapidement un intérêt pour les montagnes et les voyages. Il a 7 ans lors de la première tentative à l'Everest et rêve déjà d'en faire un jour partie. Fait inhabituel pour un sherpa, il ne veut pas seulement être porteur, il nourrit aussi l'espoir de grimper lui-même sur les sommets.

À 19 ans, il quitte définitivement la vallée du Khumbu pour se rendre à Darjeeling (Inde), dans l'espoir de participer aux expéditions himalayennes. Il parvient à se faire engager une première fois par Shipton en 1935. Dès lors, il va accompagner des dizaines d'expéditions, dans tout l'Himalaya indien, pakistanais, tibétain ou népalais, gagnant son statut de Tigre en 1938. Malgré sa réputation d'endurance, il vit comme tous les porteurs, gagnant quelques roupies durant la saison puis vivant difficilement les mois d'hiver.

En 1939, il accompagne une expédition de basse altitude au Chitral indien, ce qui lui portera chance : avec la guerre qui éclate en Europe, les expéditions cessent. La période d'après-guerre et la reprise des expéditions sont une bénédiction. Tenzing redevient porteur, puis sirdar dès 1947. Mais son rêve reste l'Everest où il retourne en 1947, puis pour les expéditions qui le rendront célèbre dans le monde entier, en 1952 et 1953. Dès lors, sa vie change. Il crée avec le gouvernement indien la première école de montagne et de guides en Inde dont il prend la direction avant de créer une agence de treks.

Il décède le 9 mai 1986 à Darjeeling où se trouve sa tombe et une statue érigée en son honneur.

John Hunt

Sir Henry Cecil John Hunt, baron Hunt de Llanfair Waterdine, est né en Inde le 22 juin 1910. Après des classes en Angleterre, durant lesquelles il passe ses vacances à escalader dans les Alpes, il devient en 1931 officier dans l'Armée des Indes. Il revient en Angleterre en 1940 pour être l'instructeur en chef d'un commando de fusiliers de montagne, avant de revenir au combat en 1943, montrant d'excellentes capacités de direction et d'organisation. À la sortie de la guerre, il est nommé colonel au Supreme Allied Headquarters en charge des troupes alliées en Europe, avant d'être appelé pour diriger l'expédition Everest en 1953. Après l'expédition, Hunt reprend ses activités dans l'armée jusqu'à sa retraite en 1956. Il décède le 8 novembre 1998 à Henley-on-Thames.

Références bibliographiques

- **VICTOIRE SUR L'EVEREST,** du général sir John Hunt (avec la collaboration de sir Edmund Hillary), Amiot-Dumont, 1953.
- **AU SOMMET DE L'EVEREST,** de sir Edmund Hillary, Hoëbeke, 1996, 264 p.
- **MAN OF EVEREST, THE AUTOBIOGRAPHY OF TENZING,** de James Ramsey Ullman et Tenzing Norgay, The Reprint Society London, 1956.
- **EVEREST : LE RÊVE ACCOMPLI,** de Stephen Venables, Glénat, 2003.
- **À VOIR : LA CONQUÊTE DE L'EVEREST,** film de George Lowe, MK2Doc, 2009.

LA COLLECTION

L'éditeur est fier de lancer en collaboration avec le journal *Le Monde* cette grande collection de bandes dessinées historiques intitulée « Les Grands personnages de l'histoire en bandes dessinées ».

Les meilleurs historiens universitaires, scénaristes et dessinateurs de bandes dessinées ont uni leurs talents pour raconter dans ces albums la vie passionnante de figures historiques majeures, de tous pays, et de toutes époques.

Ainsi le lecteur découvrira au fil de ces publications les portraits biographiques de personnages aussi influents que Vercingétorix, Jeanne d'Arc, Napoléon, Charlemagne, Gengis Khan, Louis XIV, Jules César, Catherine de Médicis, Soliman le magnifique, Churchill, entre autres. Autant de destins flamboyants ayant marqué l'histoire du monde en façonnant notre époque contemporaine.

Tout au long de la collection, l'accent est mis sur un angle ou un aspect particulier du personnage historique concerné pour faire ressortir ses caractéristiques, ses qualités ou ses principaux faits d'armes.

Le récit en bandes dessinées est accompagné à la fin de chaque album par un dossier documentaire complet rédigé par l'auteur historien, lequel met en avant non seulement la méthode de travail, les sources fondant le récit qui précède, mais aussi le contexte de l'époque du personnage, en apportant son regard d'expert.

HILLARY ET TENZING

À LA CONQUÊTE DU TOIT DU MONDE

1953. La plus haute montagne du monde n'est toujours pas « vaincue », malgré trente ans d'acharnement anglais. Le Royaume-Uni envoie une nouvelle expédition avec une seule mission : réussir. D'autres nations s'intéressent désormais au toit du Monde. Le risque est grand de voir le graal lui échapper. Mais une fois sur les flancs de l'Everest, que vaut la politique ? Ce n'est plus qu'une affaire d'hommes...

DANS LA MÊME COLLECTION

Vercingétorix • Charlemagne • Louis XIV • Jeanne d'Arc • Lénine • Catherine de Médicis • Napoléon Bonaparte • Jules César
Gengis Khan • Winston Churchill • Saint Louis • Robespierre • Alexandre le Grand • Georges Clemenceau • Mao Zedong
François Ier • Marco Polo • Jean Jaurès • Le Grand Saladin • Philippe le Bel • John Fitzgerald Kennedy...

ISBN 978-2-35710-847-9
M 04343 - 70 - F: 8,99 € - EY

Prix :
France : 8,99 €
Belgique : 9,99 €
Luxembourg : 9,99 €
Québec : 13,50 CND
Suisse : 15 CHF

Glénat